

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
ROZRUSZNIK DO KOSY, SYMBOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
RECOIL STARTER FOR BRUSHCUTTER, SYMBOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
SEILSTARTER FÜR FREISCHNEIDER, SYMBOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
STARTÉR PRO KŘOVINOŘEZ, SYMBOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
DÉMARREUR POUR DÉBROUSSAILLEUSE, SYMBOLE : 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
AVVIAMENTO PER DECESPUGLIATORE, SIMBOLO: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
ARRANCADOR PARA DESBROZADORA, SÍMBOLO: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
STARTER VOOR BOSMAAIER, SYMBOOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
STARTANORDNING FÖR RÖJSÅG, SYMBOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΜΙΖΑ ΓΙΑ ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΟ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
DEMAROR PENTRU MOTOCOSITOARE, SIMBOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
PARTIDA PARA ROÇADEIRA, SÍMBOLO: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
СТАРТЕР ЗА ХРАСТОРЕЗ, СИМВОЛ: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
BERÁNTÓ FŰKASZÁHOZ, SZIMBÓLUM: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
STARTER TIL BUSKRYDDER, SYMBOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ŠTARTÉR NA KROVINOREZ, SYMBOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
KÄYNNISTIN RAIVAUSSAHALLE, SIMBOLO: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
STARTERIS KRŪMAPJOVEI, SIMBOLIS: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
STARTĒTĀJS KRŪMGRIEZIM, SIMBOLS: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
KÄIVITUSSEADE VÕSAKETTALE, SŪMBOOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ZAGANJALNIK ZA KOSILNICO, SIMBOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
TOSAITHEÁN DON SCUABTHÓIR, SIMBOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
STARTER GHALL-MAGHMIR, SIMBOLU: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
STARTER ZA TRIMER, SIMBOL: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
СТАРТЕР ДЛЯ ТРИММЕРА, СИМВОЛ: 11450 EAN/GTIN: 5907451359228

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Zapewnij swojej kosie spalinowej bezproblemowy start dzięki naszemu uniwersalnemu rozrusznikowi. Wykonany z wysokiej jakości materiałów, ten niezawodny rozrusznik jest idealnym rozwiązaniem dla każdego posiadacza kosi spalinowej. Zaprojektowany z myślą o trwałości i efektywności, nasz rozrusznik gwarantuje długotrwałą eksploatację i łatwość obsługi. Pasuje do większości modeli kos spalinowych dostępnych na rynku, co czyni go niezwykle wszechstronnym. Prosty montaż sprawia, że nawet osoby bez doświadczenia mogą z łatwością zamontować rozrusznik. Wygodny uchwyt i kompaktowa konstrukcja zwiększają komfort użytkowania.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Unikaj używania detergentów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Unikaj źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Uszkodzona sprężyna może „wysztelić” – przy demontażu stosuj rękawice i zdejmuj elementy ostrożnie.
- Zerwana linka może się owinąć wokół dłoni – nie owijaj jej wokół palców.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Materiał wykonania: tworzywo sztuczne
- Długość sznurka: 80cm
- Pasuje do silników o pojemności: 40cm³ - 52cm³
- Rozmiar podstawy: 8cm x 8 m
- Rozstaw śrub: 9,5cm x 9,5cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

Give your brush cutter a smooth start with our universal starter. Made of high-quality materials, this reliable starter is the perfect solution for every brush cutter owner. Designed with durability and efficiency in mind, our starter guarantees long-lasting performance and ease of use. It fits most brush cutter models on the market, making it extremely versatile. Simple assembly means that even inexperienced people can easily mount the starter. Comfortable handle and compact design increase comfort of use.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Use a soft, dry or slightly damp cloth to clean the product. Avoid using detergents or abrasive materials that may damage the surface.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with fire or heat-generating devices (may lead to fire)
- A damaged spring may “pop” – wear gloves when disassembling and remove components carefully.
- A broken rope can wrap around your hand – do not wrap it around your fingers.
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Material: plastic
- String length: 80cm
- Fits engines with a capacity of: 40cm³ - 52cm³
- Base size: 8cm x 8m
- Bolt spacing: 9.5cm x 9.5cm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center. Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Sorgen Sie mit unserem Universalstarter für einen problemlosen Start Ihrer Motorsense. Dieser aus hochwertigen Materialien gefertigte, zuverlässige Starter ist die perfekte Lösung für jeden Besitzer einer Motorsense. Unser Starter wurde im Hinblick auf Langlebigkeit und Effizienz entwickelt und garantiert lang anhaltende Leistung und Benutzerfreundlichkeit. Es passt zu den meisten auf dem Markt erhältlichen Freischneidermodellen und ist daher äußerst vielseitig. Durch die einfache Montage ist auch für ungeübte Personen die Installation des Starters problemlos möglich. Bequemer Griff und kompaktes Design erhöhen den Nutzungskomfort.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Brand führen)
- Eine beschädigte Feder kann „knallen“ – tragen Sie beim Zerlegen Handschuhe und entfernen Sie die Komponenten vorsichtig.
- Ein gerissenes Seil kann sich um Ihre Hand wickeln – wickeln Sie es nicht um Ihre Finger.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

3. TECHNISCHE DATEN

- Material: Kunststoff
- Saitenlänge: 80cm
- Passend für Motoren mit einem Hubraum von: 40cm³ - 52cm³
- Grundfläche: 8 cm x 8 m
- Bolzenabstand: 9,5cm x 9,5cm

Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Ušchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Zajistěte bezproblémové nastartování vašeho křovinořezu s naším univerzálním startérem. Tento spolehlivý startér, vyrobený z vysoce kvalitních materiálů, je perfektním řešením pro každého majitele křovinořezu. Náš startér, navržený s ohledem na odolnost a účinnost, zaručuje dlouhodobý výkon a snadné použití. Pasuje na většinu modelů křovinořezů dostupných na trhu, takže je extrémně všestranný. Díky jednoduché montáži zvládnou startér snadno i nezkušení lidé. Pohodlná rukojeť a kompaktní design zvyšují komfort používání.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- K čištění výrobku používejte měkký, suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, skladujte jej na místě chráněném před vlhkostí, prachem a extrémními teplotami.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, abyste předešli jeho náhodnému poškození.
- Zabraňte zdrojům zapálení: vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními generujícími teplo (může vést k požáru)
- Poškozená pružina může „prasknout“ – při demontáži používejte rukavice a součásti vyjímejte opatrně.
- Přetržené lano se vám může omotat kolem ruky – neomotávejte si ho kolem prstů.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek k určenému účelu

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast
- Délka provázku: 80 cm
- Pasuje na motory s objemem: 40 cm³ - 52 cm³
- Velikost základny: 8 cm x 8 cm
- Rozteč šroubů: 9,5 cm x 9,5 cm

TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Démarrez votre débroussailleuse sans problème avec notre démarreur universel. Fabriqué à partir de matériaux de haute qualité, ce démarreur fiable est la solution parfaite pour tout propriétaire de débroussailleuse. Conçu dans un souci de durabilité et d'efficacité, notre démarreur garantit des performances durables et une facilité d'utilisation. Il s'adapte à la plupart des modèles de débroussailleuses disponibles sur le marché, ce qui le rend extrêmement polyvalent. Grâce à un montage simple, même les personnes inexpérimentées peuvent facilement installer le démarreur. La poignée confortable et la conception compacte augmentent le confort d'utilisation.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour nettoyer le produit. Évitez d'utiliser des détergents ou des abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec le feu ou les appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Un ressort endommagé peut « éclater » – portez des gants lors du démontage et retirez les composants avec précaution.
- Une corde cassée peut s'enrouler autour de votre main – ne l'enroulez pas autour de vos doigts.
- Protéger le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau : plastique
- Longueur de la corde : 80 cm
- Convient aux moteurs d'une cylindrée de : 40 cm³ - 52 cm³
- Taille de la base : 8 cm x 8 cm
- Espacement des boulons : 9,5 cm x 9,5 cm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Avvia il tuo decespugliatore senza problemi grazie al nostro avviatore universale. Realizzato con materiali di alta qualità, questo affidabile motorino di avviamento è la soluzione perfetta per ogni possessore di decespugliatore. Progettato pensando alla durezza e all'efficienza, il nostro motorino d'avviamento garantisce prestazioni durature e facilità d'uso. Si adatta alla maggior parte dei modelli di decespugliatori disponibili sul mercato, il che lo rende estremamente versatile. Grazie al montaggio semplice, anche le persone inesperte possono installare facilmente il motorino di avviamento. L'impugnatura comoda e il design compatto aumentano il comfort di utilizzo.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detergenti o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con il fuoco o con dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Una molla danneggiata potrebbe "scoppiare": indossare i guanti durante lo smontaggio e rimuovere i componenti con cautela.
- Una corda rotta potrebbe attorcigliarsi attorno alla tua mano: non avvolgerla attorno alle tue dita.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

3. DATI TECNICI

- Materiale: plastica
- Lunghezza della corda: 80 cm
- Adatto a motori con cilindrata: 40cm³ - 52cm³
- Dimensioni base: 8 cm x 8 m
- Distanza tra i bulloni: 9,5 cm x 9,5 cm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Dale a tu desbrozadora un arranque sin complicaciones con nuestro arrancador universal. Fabricado con materiales de alta calidad, este arrancador confiable es la solución perfecta para cualquier propietario de una desbrozadora. Diseñado teniendo en cuenta la durabilidad y la eficiencia, nuestro arrancador garantiza un rendimiento duradero y facilidad de uso. Se adapta a la mayoría de modelos de desbrozadoras disponibles en el mercado, lo que lo hace extremadamente versátil. El sencillo montaje significa que incluso personas sin experiencia pueden instalar el arrancador fácilmente. El mango cómodo y el diseño compacto aumentan la comodidad de uso.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo para limpiar el producto. Evite utilizar detergentes o abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con fuego o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Un resorte dañado puede “saltar”: use guantes al desarmarlo y retire los componentes con cuidado.
- Una cuerda rota puede enrollarse alrededor de tu mano; no la enrolles alrededor de tus dedos.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Mantener el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

3. DATOS TÉCNICOS

- Material: plástico
- Longitud de la cuerda: 80cm
- Se adapta a motores con una cilindrada de: 40 cm³ - 52 cm³
- Tamaño de la base: 8 cm x 8 m
- Espaciado entre pernos: 9,5 cm x 9,5 cm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Geef uw bosmaaier een probleemloze start met onze universele starter. Deze betrouwbare starter is gemaakt van hoogwaardige materialen en is de perfecte oplossing voor iedere bosmaaierbezitter. Onze starter is ontworpen met duurzaamheid en efficiëntie in gedachten en garandeert langdurige prestaties en gebruiksgemak. Hij past op de meeste modellen bosmaaiers die op de markt verkrijgbaar zijn, waardoor hij zeer veelzijdig is. Door de eenvoudige montage kan ook een onervaren persoon de starter eenvoudig installeren. Comfortabele handgreep en compact ontwerp verhogen het gebruikskomfort.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik een zachte, droge of lichtvochtige doek om het product schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Een beschadigde veer kan 'knappen'. Draag handschoenen bij het demonteren en verwijder de onderdelen voorzichtig.
- Een gebroken touw kan om uw hand wikkelen, wikkel het niet om uw vingers.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Materiaal: kunststof
- Snaarlengte: 80 cm
- Geschikt voor motoren met een inhoud van: 40cm³ - 52cm³
- Basisafmeting: 8 cm x 8 m
- Boutafstand: 9,5 cm x 9,5 cm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

1. ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ANORDNINGEN

Ge din röjsåg en problemfri start med vår universalstartare. Tillverkad av högkvalitativa material är denna pålitliga startmotor den perfekta lösningen för alla ägare av röjsåg. Vår startmotor är utformad med hållbarhet och effektivitet i åtanke och garanterar långvarig prestanda och enkel användning. Den passar de flesta modeller av röjsågar som finns på marknaden, vilket gör den extremt mångsidig. Enkel montering innebär att även oerfarna personer enkelt kan installera startmotorn. Bekvämt handtag och kompakt design ökar användarkomforten.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.
- Använd en mjuk, torr eller lätt fuktig trasa för att rengöra produkten. Undvik att använda rengöringsmedel eller slipmedel som kan skada ytan.
- Förvara enheten på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktliga skador.
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med eld eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- En skadad fjäder kan "spränga" – använd handskar vid demontering och ta bort komponenterna försiktigt.
- Ett avbrutet rep kan linda sig runt din hand – linda det inte runt dina fingrar.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas obevakat. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsedd

3. TEKNISKA DATA

- Material: plast
- Snörlängd: 80 cm
- Passar motorer med en slagvolym på: 40 cm³ - 52 cm³
- Basstorlek: 8 cm x 8 m
- Bultavstånd: 9,5 cm x 9,5 cm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING



Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Δώστε στο θαμνοκοπτικό σας μια ξεκούραστη εκκίνηση με το γενικό μας εκκινήτη. Κατασκευασμένο από υλικά υψηλής ποιότητας, αυτό το αξιόπιστο εκκινήτήριο είναι η ιδανική λύση για κάθε ιδιοκτήτη θαμνοκοπτικού. Σχεδιασμένο με γνώμονα την ανθεκτικότητα και την αποδοτικότητα, το εκκινήτηρι μας εγγυάται μακροχρόνια απόδοση και ευκολία στη χρήση. Ταιριάζει στα περισσότερα μοντέλα θαμνοκοπτικών που διατίθενται στην αγορά, καθιστώντας το εξαιρετικά ευέλικτο. Η απλή συναρμολόγηση σημαίνει ότι ακόμη και άτομα με εμπειρία μπορούν εύκολα να εγκαταστήσουν τον εκκινήτη. Η άνετη λαβή και ο συμπληγής σχεδιασμός αυξάνουν την άνεση χρήσης.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών ή λειαντικών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες, εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Ένα κατεστραμμένο ελατήριο μπορεί να «σκάσει» – φοράτε γάντια κατά την αποσυναρμολόγηση και αφαιρέστε προσεκτικά τα εξαρτήματα.
- Ένα σπασμένο σχοινί μπορεί να τυλιχθεί γύρω από το χέρι σας – μην το τυλίγετε γύρω από τα δάχτυλά σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Υλικό: πλαστικό
- Μήκος κορδονιού: 80 εκ.
- Ταιριάζει σε κινητήρες με χωρητικότητα: 40cm³ - 52cm³
- Μέγεθος βάσης: 8cm x 8m
- Απόσταση μπουλονιών: 9,5cm x 9,5cm

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

1. APLICAREA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Oferă-i motocoasei tale o pornire fără probleme cu ajutorul demarorului nostru universal. Fabricat din materiale de înaltă calitate, acest demaror fiabil este soluția perfectă pentru orice proprietar de motocoasă. Proiectat având în vedere durabilitatea și eficiența, demarorul nostru garantează performanță de lungă durată și ușurință în utilizare. Se potrivește majorității modelelor de motocoase disponibile pe piață, ceea ce îl face extrem de versatil. Asamblarea simplă înseamnă că chiar și persoanele fără experiență pot instala cu ușurință demarorul. Mânerul confortabil și designul compact sporesc confortul în utilizare.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Folosiți o lavetă moale, uscată sau ușor umedă pentru a curăța produsul. Evitați utilizarea detergenților sau a substanțelor abrazive care pot deteriora suprafața.
- Depozitați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu focul sau dispozitivele generatoare de căldură (poate provoca incendiu)
- Un arc deteriorat poate „pocni” – purtați mănuși la demontare și scoateți componentele cu grijă.
- O frânghie ruptă se poate înfășura în jurul mâinii – nu o înfășura în jurul degetelor.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii s-ar putea juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Material: plastic
- Lungimea șurului: 80 cm
- Compatibil cu motoare cu o capacitate de: 40 cm³ - 52 cm³
- Dimensiunea bazei: 8cm x 8m
- Distanța dintre șuruburi: 9,5 cm x 9,5 cm

SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE



Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Dê ao seu cortador de grama uma partida sem complicações com nosso acionador universal. Feito de materiais de alta qualidade, este motor de partida confiável é a solução perfeita para qualquer proprietário de roçadeira. Projetado com durabilidade e eficiência em mente, nosso starter garante desempenho duradouro e facilidade de uso. Ele é compatível com a maioria dos modelos de roçadeiras disponíveis no mercado, o que o torna extremamente versátil. A montagem simples significa que até mesmo pessoas inexperientes podem instalar o motor de partida facilmente. Alça confortável e design compacto aumentam o conforto de uso.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Use um pano macio, seco ou levemente úmido para limpar o produto. Evite usar detergentes ou abrasivos que possam danificar a superfície.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Evite fontes de ignição: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Uma mola danificada pode “estourar” – use luvas ao desmontar e remova os componentes com cuidado.
- Uma corda quebrada pode enrolar-se na sua mão – não a enrole nos seus dedos.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

3. DADOS TÉCNICOS

- Material: plástico
- Comprimento da corda: 80 cm
- Adapta-se a motores com capacidade de: 40cm³ - 52cm³
- Tamanho da base: 8cm x 8cm
- Espaçamento dos parafusos: 9,5 cm x 9,5 cm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Осигурете безпроблемен старт на вашата коса за храсти с нашия универсален starter. Изработен от висококачествени материали, този надежден starter е идеалното решение за всеки собственик на коса за храсти. Проектиран с мисъл за издръжливост и ефективност, нашият starter гарантира дълготрайна работа и лекота на употреба. Подходящ е за повечето модели тримери, предлагани на пазара, което го прави изключително универсален. Лесният монтаж означава, че дори неопитни хора могат лесно да инсталират startera. Удобната дръжка и компактният дизайн повишават комфорта при употреба.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Използвайте мека, суха или леко влажна кърпа за почистване на продукта. Избягвайте употребата на почистващи препарати или абразиви, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте устройството си на място, защитено от влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Дръжте продукта далеч от деца, за да избегнете случайни повреди.
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Повредена пружина може да „пукне“ – носете ръкавици при разглобяване и внимателно сваляйте компонентите.
- Скъсано въже може да се увие около ръката ви – не го увивайте около пръстите си.
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал: пластмаса
- Дължина на връвта: 80 см
- Подходящ за двигатели с обем: 40cm³ - 52cm³
- Размер на основата: 8 см x 8 м
- Разстояние между болтовете: 9,5 см x 9,5 см

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

1. AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Biztosítson zökkenőmentes indítást bozótívágójának univerzális indítómotorunkkal. Kiváló minőségű anyagokból készült, ez a megbízható indítómotor a tökéletes megoldás minden bozótívágó-tulajdonos számára. A tartósságot és a hatékonyságot szem előtt tartva terveztük, így indítómotorunk hosszú távú teljesítményt és könnyű használatot garantál. A piacon kapható legtöbb bozótívágó modellhez illeszkedik, így rendkívül sokoldalú. Az egyszerű összeszerelés azt jelenti, hogy még a tapasztalatlan személyek is könnyen felszerelhetik az indítómotort. A kényelmes fogantyú és a kompakt kialakítás növeli a használat kényelmét.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A termék tisztításához puha, száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon. Kerülje a mosószeres vagy súrolószeres használatát, amelyek károsíthatják a felületet.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen sérülések elkerülése érdekében tartsa a terméket gyermekektől elzárva.
- Kerülje a gyújtóforrásokat: kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Egy sérült rugó „kipattanhat” – szétszereléskor viseljen kesztyűt, és óvatosan távolítsa el az alkatrészeket.
- Egy elszakadt kötélen a kezéd köré tekeredhet – ne tekerd az ujjaid köré.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagokat ne hagyja felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

3. MŰSZAKI ADATOK

- Anyag: műanyag
- Húrhossz: 80 cm
- 40cm³ - 52cm³ lökettérfogatú motorokhoz illik
- Alapméret: 8cm x 8m
- Csavarok távolsága: 9,5 cm x 9,5 cm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzatok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék újrahasznosítási lehetőségeiről a helyi vagy városi hivatal ad felvilágosítást. Ez a termék megfelel a rá vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Giv din buskrydder en problemfri start med vores universalstarter. Denne pålidelige starter er lavet af materialer af høj kvalitet og er den perfekte løsning til enhver buskrydderejer. Vores starter er designet med holdbarhed og effektivitet i tankerne og garanterer langvarig ydeevne og brugervenlighed. Den passer til de fleste buskryddermodeller på markedet, hvilket gør den ekstremt alsidig. Enkel montering betyder, at selv uerfarne personer nemt kan montere starteren. Komfortabelt håndtag og kompakt design øger brugerkomforten.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, inden produktet tages i brug.
- Brug en blød, tør eller let fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå at bruge rengøringsmidler eller slibende materialer, der kan beskadige overfladen.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet skade.
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med ild eller varmedannende apparater (kan føre til brand)
- En beskadiget fjeder kan "springe" – brug handsker ved adskillelse og fjern komponenterne forsigtigt.
- Et knækket reb kan vikle sig om din hånd – vikl det ikke om dine fingre.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet som tilsigtet

3. TEKNISKE DATA

- Materiale: plastik
- Snorlængde: 80 cm
- Passer til motorer med en kapacitet på: 40 cm³ - 52 cm³
- Bundstørrelse: 8 cm x 8 m
- Bolt afstand: 9,5 cm x 9,5 cm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDBLIVNING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballage skal afleveres til en genbrugsstation udpeget af de lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for genbrug af det brugte produkt gives af den lokale eller kommunale afdeling. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Doprajte svojmu krovínorezu hladký štart s našim univerzálnym štartérom. Tento spoľahlivý štartér je vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a je perfektným riešením pre každého majiteľa krovínorezu. Náš štartér je navrhnutý s ohľadom na odolnosť a účinnosť a zaručuje dlhotrvajúci výkon a jednoduché používanie. Je vhodný pre väčšinu modelov krovínorezov na trhu, vďaka čomu je mimoriadne všestraný. Jednoduchá montáž znamená, že štartér zvládnu aj neskúsení ľudia. Pohodlná rukoväť a kompaktný dizajn zvyšujú pohodlie pri používaní.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Na čistenie výrobku používajte mäkkú, suchú alebo mierne vlhkú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazívne materiály, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, skladujte ho na mieste bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Poškodená pružina môže „prasknúť“ – pri demontáži noste rukavice a komponenty vyberajte opatrne.
- Pretrhnuté lano sa vám môže omotať okolo ruky – neomotávajte si ho okolo prstov.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok vždy používajte podľa jeho určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast
- Dĺžka šnúrky: 80 cm
- Vhodné pre motory s objemom: 40 cm³ - 52 cm³
- Rozmery základne: 8 cm x 8 cm
- Rozstup skrutiek: 9,5 cm x 9,5 cm

TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach recyklácie použitého výrobku poskytuje miestny alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Výhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

1. LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

Anna trimmerillesi sujuva käynnistys yleiskäynnistinlaitteellamme. Korkealaatuisista materiaaleista valmistettu luotettava käynnistin on täydellinen ratkaisu jokaiselle trimmerisi omistajalle. Kestävyys ja tehokkuus mielessä suunniteltu käynnistinlaitteemme takaa pitkäkestoisen suorituskyvyn ja helppokäyttöisyyden. Se sopii useimpiin markkinoilla oleviin trimmerimalleihin, mikä tekee siitä erittäin monipuolisen. Yksinkertaisen kokoonpanon ansiosta jopa kokemattomat henkilöt voivat helposti asentaa käynnistimen. Mukava kahva ja kompakti muotoilu lisäävät käyttömukavuutta.

2. TURVAOHJEET

- Ennen tuotteen käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Puhdista tuote pehmeällä, kuivalla tai hieman kostealla liinalla. Vältä pesuaineiden tai hankaavien materiaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä laitetta paikassa, joka on suojassa kosteudelta, pölyltä ja äärimmäisiltä lämpötiloilta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahingossa tapahtuvien vaurioiden välttämiseksi.
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Vaurioitunut jousi voi "poksahdtaa" – käytä käsineitä purkaessasi joustia ja irrota osat varovasti.
- Katkennut köysi voi kietoutua kätesi ympärille – älä kiedo sitä sormiesi ympärille.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Materiaali: muovi
- Narun pituus: 80 cm
- Sopii moottoreihin, joiden tilavuus on: 40 cm³ - 52 cm³
- Pohjan koko: 8 cm x 8 cm
- Pulttien väli: 9,5 cm x 9,5 cm

VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypiisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen kierrätysmahdollisuuksista antaa paikallis- tai kaupunginvirasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponija, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

1. ĮRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Pasirūpinkite, kad jūsų krūmapjovė sklandžiai užsivestų su mūsų universaliu starteriu. Pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų, šis patikimas starteris yra puikus sprendimas kiekvienam krūmapjovės savininkui. Sukurtas atsižvelgiant į patvarumą ir efektyvumą, mūsų starteris garantuoja ilgalaikį veikimą ir paprastą naudojimą. Jis tinka daugumai rinkoje esančių krūmapjovių modelių, todėl yra itin universalus. Paprastas surinkimas reiškia, kad net nepatyrę asmenys gali lengvai sumontuoti starterį. Patogi rankena ir kompaktiškas dizainas padidina naudojimo patogumą.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Gaminiai valyti naudokite minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Venkite naudoti ploviklių ar abrazyvinių medžiagų, kurios gali pažeisti paviršius.
- Jei ilgesnį laiką nenaudosite įrenginio, laikykite jį vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Venkite uždegimo šaltinių: venkite sąlyčio su ugnimi ar šilumą generuojančiais prietaisais (gali kilti gaisras).
- Pažeista spyruoklė gali „sprogti“ – ardydami mūvėkite pirštines ir atsargiai nuimkite komponentus.
- Nutrūkusi virvė gali apsvynioti aplink ranką – neapvyniokite jos aplink pirštus.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jomis žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Medžiaga: plastikas
- Stygos ilgis: 80 cm
- Tinka varikliams, kurių darbinis tūris yra nuo 40 cm³ iki 52 cm³
- Pagrindo dydis: 8 cm x 8 m
- Varžtų atstumas: 9,5 cm x 9,5 cm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTOS PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio perdirbimo galimybes teikia vietos arba miesto administracija. Šis gaminys atitinka jam taikomus atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

Nodrošiniet savam krūmgriezim vienmērīgu iedarbināšanu ar mūsu universālo starteri. Izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem, šis uzticamais starteris ir ideāls risinājums ikvienam krūmgriežu īpašniekam. Mūsu starteris ir izstrādāts, domājot par izturību un efektivitāti, un tas garantē ilgstošu veiktspēju un ērtu lietošanu. Tas ir piemērots lielākajai daļai tirgū pieejamo krūmgriežu modeļu, padarot to ārkārtīgi daudzpusīgu. Vienkārša montāža nozīmē, ka pat nepieredzējuši cilvēki var viegli uzstādīt starteri. Ērts rokturis un kompakts dizains palielina lietošanas komfortu.

2. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Izstrādājuma tīrīšanai izmantojiet mikstu, sausu vai viegli mitru drānu. Izvairieties no mazgāšanas līdzekļu vai abrazīvu materiālu lietošanas, kas var sabojāt virsmu.
- Ja ierīci ilgstoši nelietojat, glabājiet to vietā, kas ir pasargāta no mitruma, putekļiem un ekstremālām temperatūrām.
- Lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem, glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu radošām ierīcēm (var izraisīt ugunsgrēku).
- Bojāta atspere var "izlīst" – demontējot, valkājiet cimdus un uzmanīgi noņemiet detaļas.
- Pārtrūkusi virve var aptīties ap roku – netiniet to ap pirkstiem.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Sargājiet produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Vienmēr lietojiet produktu paredzētajam mērķim

3. TEHNISKIE DATI

- Materiāls: plastmasa
- Auklas garums: 80 cm
- Piemērots dzinējiem ar tilpumu: 40 cm³ - 52 cm³
- Pamatnes izmērs: 8 cm x 8 m
- Skrūvju atstatums: 9,5 cm x 9,5 cm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta pārstrādes iespējām sniedz vietējā vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME KASUTUSALAD JA KIRJELDUS

Andke oma võsalõikurile sujuv käivitus meie universaalse starteriga. Kvaliteetsetest materjalidest valmistatud usaldusväärne starter on ideaalne lahendus igale võsalõikuri omanikule. Vastupidavust ja tõhusust silmas pidades loodud starter tagab pikaajalise jõudluse ja kasutusmugavuse. See sobib enamiku turul olevate võsalõikuri mudelitega, muutes selle äärmiselt mitmekülgseks. Lihtne kokkupanek tähendab, et isegi kogenematumad inimesed saavad starteri hõlpsalt paigaldada. Mugav käepide ja kompaktne disain suurendavad kasutusmugavust.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Toote puhastamiseks kasutage pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi. Vältige pesuvahendite või abrasiivsete materjalide kasutamist, mis võivad pinda kahjustada.
- Kui seadet pikemat aega ei kasutata, hoidke seda niiskuse, tolmu ja äärmuslike temperatuuride eest kaitstud kohas.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas, et vältida juhuslikke kahjustusi.
- Vältida süüteallikaid: vältida kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kahjustatud vedru võib "plahvatada" – kandke lahtivõtmisel kindaid ja eemaldage komponendid ettevaatlikult.
- Katkine köis võib ümber käe keerduda – ära keera seda ümber sõrme.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel

3. TEHNILISED ANDMED

- Materjal: plastik
- Nööri pikkus: 80 cm
- Sobib mootoritele töömahuga: 40 cm³ - 52 cm³
- Aluse suurus: 8cm x 8m
- Poltide vahekaugus: 9,5 cm x 9,5 cm

NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Teavet kasutatud toote ringlussevõtu võimaluste kohta annab kohalik või linnavalitsus. See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Z našim univerzalnim zaganjalnikom zagotovite svojemu kosilu gladek zagon. Ta zanesljiv zaganjalnik, izdelan iz visokokakovostnih materialov, je popolna rešitev za vsakega lastnika kosilnice. Naš zaganjalnik je zasnovan z mislijo na vzdržljivost in učinkovitost, zato zagotavlja dolgotrajno delovanje in enostavno uporabo. Primeren je za večino modelov kosilnic na trgu, zaradi česar je izjemno vsestranski. Preprosta montaža pomeni, da lahko zaganjalnik enostavno namestijo tudi neizkušeni ljudje. Udoben ročaj in kompaktna zasnova povečujeta udobje uporabe.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Za čiščenje izdelka uporabite mehko, suho ali rahlo vlažno krpo. Izogibajte se uporabi detergentov ali abrazivnih materialov, ki lahko poškodujejo površino.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo shranite na mestu, kjer ni vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerno škodo.
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami, ki ustvarjajo toploto (lahko povzroči požar)
- Poškodovana vzmet lahko »poči« – pri razstavljanju nosite rokavice in previdno odstranjujte komponente.
- Pretrgana vrv se vam lahko ovije okoli roke – ne ovijajte je okoli prstov.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Pazite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu

3. TEHNIČNI PODATKI

- Material: plastika
- Dolžina vrvice: 80 cm
- Primerno za motorje s prostornino: 40 cm³ - 52 cm³
- Velikost osnove: 8 cm x 8 m
- Razmik med vijaki: 9,5 cm x 9,5 cm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeni embalažo je treba oddati na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih recikliranja rabljenega izdelka vam bo posredoval lokalni ali mestni urad. Ta izdelek je skluden z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

1. FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEISTE

Tabhair tús réidh do do ghearrthóir scuab lenár dtosaitheoir uilíoch. Déanta as ábhair ardchaighdeáin, is é an tosaitheoir iontaofa seo an réiteach foirfe do gach úinéir gearrthóra scuab. Deartha le marthanacht agus éifeachtúlacht san áireamh, ráthaíonn ár dtosaitheoir feidhmíocht fhadtéarmach agus éascaíocht úsáide. Oireann sé don chuid is mó de mhúnlaí gearrthóra scuab ar an margadh, rud a fhágann go bhfuil sé thar a bheith ilúsáideach. Ciallaíonn tionól simplí gur féidir le daoine gan taithí an tosaitheoir a shuiteáil go héasca fiú. Méadaíonn láimhseáil compordach agus dearadh dlúth compord úsáide.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim nó beagán tais chun an táirge a ghlanadh. Seachain úsáid a bhaint as glantaigh nó ábhair scríobacha a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannach agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as rochtain leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le tine nó le gléasanna a ghineann teas (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- D'fhéadfadh sprionga millte "pléascadh" – caith lámhainní agus tú á dhíchóimeáil agus bain na comhpháirteanna go cúramach.
- Is féidir le rópa briste do lámh a fhilleadh – ná fill timpeall do mhéara é.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, taise ard, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar: plaisteach
- Fad sreinge: 80cm
- Oiriúnach d'innill a bhfuil toilleadh acu: 40cm³ - 52cm³
- Méid an bhoinn: 8cm x 8m
- Spásáil boltaí: 9.5cm x 9.5cm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe diúscairthe dramhaíola atá ainmnithe ag údarás áitiúla. Cuireann an oifig áitiúil nó cathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a athchúrsáil. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

Agħti lill-brush cutter tiegħek bidu bla xkiel bl-istarter universali tagħna. Magħmul minn materjali ta' kwalità għolja, dan l-istarter affidabbli huwa soluzzjoni perfetta għal kull sid ta' brush cutter. Iddisinjat bil-ħsieb tad-durabbiltà u l-effiċjenza, l-istarter tagħna jggarantixxi prestazzjoni fit-tul u faċilità ta' użu. Huwa adattat għall-biċċa l-kbira tal-mudelli ta' brush cutters fis-suq, u dan jagħmilha estremament versatili. Assemblaġġ sempliċi jfisser li anke nies mingħajr esperjenza jistgħu faċilment jinstallaw l-istarter. Manku komdu u disinn kompatt iżidu l-kumdità tal-użu.

2. ISTRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Uża drapp artab, niexef jew kemxejn niedja biex tnaddaf il-prodott. Evita li tuża deterġenti jew materjali li joborxu li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ.
- Ahżen it-tagħmir tiegħek f'post hieles mill-umdità, mit-trab u minn temperaturi estremi jekk ma jkunx qed jintuża għal perjodu estiz ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt man-nar jew apparati li jiġġeneraw is-sħana (jista' jwassal għal nar)
- Molla bil-ħsara tista' "tinfuqa" – ilbes ingwanti meta tiżżarma u neħhi l-komponenti bir-reqqa.
- Ħabel imkisser jista' jitgeżwer ma' idejk – titgeżwerx ma' subgħajk.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet f'ammabbli, solventi.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu bihom, u dan huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Materjal: plastik
- Tul tal-korda: 80 ċm
- Adattat għal magni b'kapacità ta': 40cm³ - 52cm³
- Daqs tal-baži: 8cm x 8cm
- Spazjar tal-boltijiet: 9.5cm x 9.5cm

SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'punt ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet ta' riċiklaġġ tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju lokali jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza

tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Omogućite glatko pokretanje vašeg trimera s našim univerzalnim starterom. Izrađen od visokokvalitetnih materijala, ovaj pouzdani starter savršeno je rješenje za svakog vlasnika trimera. Dizajniran s obzirom na izdržljivost i učinkovitost, naš starter jamči dugotrajne performanse i jednostavnost korištenja. Odgovara većini modela trimera na tržištu, što ga čini izuzetno svestranim. Jednostavna montaža znači da čak i neiskusne osobe mogu lako montirati starter. Udobna ručka i kompaktan dizajn povećavaju udobnost korištenja.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Za čišćenje proizvoda koristite meku, suhu ili blago vlažnu krpu. Izbjegavajte upotrebu deterdženata ili abrazivnih materijala koji mogu oštetiti površinu.
- Uređaj pohranite na mjesto zaštićeno od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Proizvod držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja.
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može dovesti do požara)
- Oštećena opruga može "puknuti" – prilikom rastavljanja nosite rukavice i pažljivo uklanjajte komponente.
- Puknuto uže može se omotati oko vaše ruke – nemojte ga omotavati oko prstiju.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Materijal: plastika
- Duljina žice: 80 cm
- Odgovara motorima zapremine: 40cm³ - 52cm³
- Veličina baze: 8 cm x 8 cm
- Razmak vijaka: 9,5 cm x 9,5 cm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba predati na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima recikliranja rabljenog proizvoda pružaju lokalni ili gradski ured. Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Обеспечьте вашему кусторезу плавный запуск с помощью нашего универсального стартера. Изготовленный из высококачественных материалов, этот надежный стартер является идеальным решением для каждого владельца кустореза. Разработанный с учетом долговечности и эффективности, наш стартер гарантирует длительную работу и простоту использования. Он подходит для большинства моделей кусторезов на рынке, что делает его чрезвычайно универсальным. Простая сборка означает, что даже неопытные люди могут легко установить стартер. Удобная ручка и компактная конструкция повышают комфорт использования.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Избегайте использования моющих средств или абразивных материалов, которые могут повредить поверхность.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с огнем или устройствами, выделяющими тепло (может привести к пожару)
- Поврежденная пружина может «лопнуть» — при разборке надевайте перчатки и осторожно снимайте компоненты.
- Порванная веревка может обмотаться вокруг вашей руки — не обматывайте ее вокруг пальцев.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал: пластик
- Длина струны: 80см
- Подходит для двигателей объемом: 40 см³ - 52 см³
- Размер основания: 8 см x 8 м
- Расстояние между болтами: 9,5 см x 9,5 см

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информация о возможностях переработки использованного продукта предоставляется местным или городским управлением.

Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему

применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям по безопасности устройств и продуктов.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.